



Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2007/L.6
13 December 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في بروتوكول كيوتو
الدورة الثالثة
بالي، ٣-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

البند ١٢ من جدول الأعمال
بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو

بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف) بالتقرير التوليقي^(١) المتعلق بتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية الوارد في مرفق المقرر ٢/م أ-٧ (إطار بناء القدرات)، وأحاط علماً بنطاق أنشطة بناء القدرات التي تظطلع بها الأطراف.

٢- ورحب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بالمعلومات المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية^(٢) بشأن تنفيذ إطار بناء القدرات وفقاً للفقرة ١ من المقرر ٦/م أ-٢.

٣- وأحاط مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف علماً بالعمل المتعلق بنهج الرصد والتقييم في سياق إطار بناء القدرات بموجب الاتفاقية ورأى أن له أيضاً صلة ببناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو. وسلم مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بضرورة القيام بالمزيد من العمل لتحديد نهج الرصد والتقييم المناسبة على المستويين الوطني والعالمي، ودعا الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨، معلومات عن تجاربها في مجال الرصد والتقييم على المستوى الوطني، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التاسعة والعشرين

(١) FCCC/SBI/2007/25

(٢) Add.1 و FCCC/SBI/2007/Misc.8

(كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨). وطلب إلى الأمانة أيضاً أن تعد ورقة تقنية تتضمن نهجاً للرصد والتقييم على مختلف المستويات، آخذة في اعتبارها العروض المقدمة في حلقة عمل الخبراء المتعلقة بالرصد والتقييم التي عقدت في سانت جونز بأنتيغوا وبربودا يومي ٥ و٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧^(٣) والمعلومات المقدمة من الأطراف المذكورة أعلاه وغيرها من المعلومات ذات الصلة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التاسعة والعشرين.

٤- ورأى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف أن الورقة التقنية المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه ينبغي تقديمها بالاقتران مع الورقة التقنية المشار إليها في الفقرة ٥ من الوثيقة FCCC/CP/2007/L.5.

٥- وكرر مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف طلبه^(٤) إلى الأطراف أن تواصل اتخاذ التدابير الرامية إلى مساعدة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وبخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وأن تضطلع بأنشطة بناء القدرات المحددة في المقرر ٢٩/م أ-١ من أجل تيسير مشاركتها في آلية التنمية النظيفة، واضعة في اعتبارها الصعوبات التي تواجه أفريقيا لاجتذاب مشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة.

٦- وسلط مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف الضوء على ما تؤديه مبادرات مثل إطار عمل نيروبي^(٥)، وغيرها من الأنشطة المتعددة الأطراف والثنائية، من دور هام في دعم أنشطة بناء القدرات الملموسة ميدانياً وفي تيسير توسيع مشاركة الأطراف في آلية التنمية النظيفة.

(٣) <<http://www.unfccc.int/4080.php>>

(٤) المقرر ٦/م أ-٢، الفقرة ٣.

(٥) <https://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html>